

۱۴۰۱۳۱۴
۲۰۹۱۴۵۱

راهی از افکار سمی

با منظم کردن ذهن

نوشته‌ی زوینی مک‌آیلی

برگردان منصوره شریفی، حمید نمازیها



انتشارات لیوسا

<i>McKey, Zoe</i>	مککی، زویی	سرشناسنامه
رهایی از افکار سی با منظم کردن ذهن / زویی		عنوان و نام پدیدآور
مککی / منصوره شریفی، حمید نمازیها		مشخصات ظاهری
۱۲۰ ص		عنوان اصلی
<i>The disciplined mind</i>		موضوع
مرتفقیت، جنبه‌های روان‌شناسی، خودسازی، خوبشتن‌داری	BF ۶۳۷	ردیبندی کنگره
	۱۵۸/۱	ردیبندی دیوبی
	۶۰۷۲۰۵۸	شماره کتابشناسی ملی



انتشارات لیوسا

- نوبت چاپ: دهم ۱۴۰۳
- نویسنده: زویی مککی
- تیراز: ۳۰۰ نسخه
- مترجم: منصوره شریفی، حمید نمازیها
- چاپ: احمدی
- ویراستار: گیتی صفرزاده
- قیمت: ۱۱۰۰۰ تومان
- شابک: ۹۷۸-۶-۰۰-۳۴۰-۲۵۰-۸

۶۶۹۶۶۹۵۹ - ۶۶۹۶۳۰۳۵	۳۰۰۰۲۴۰۰۴۲	www.dorsabook.ir	liusa@nashreliusacom	۶۶۴۶۶۴۵۷
instagram.com/dorsaliusa			telegram.me/dorsaliusa	

خیابان انقلاب، بین خیابان وصال و قدس (جنوب سینما سپیده)، کوچه اسکو،
پلاک ۱۲، طبقه همکف.
(کد پستی: ۱۴۱۷۸-۱۳۸۷۳)

فهرست

۵	مقدمه‌ی نویسنده
۱۵	فصل اول: پذیرید که در زندگی همه چیز نوعی مبادله است
۲۷	فصل دوم: مستولیت‌پذیری
۳۳	فصل سوم: برای داشتن آرامش خاطر، به مغزان اعتماد نکنید
۳۹	فصل چهارم: زبان بدن
۴۵	فصل پنجم: یاد بگیرید بر استرس چیزهایی پذیرید
۶۱	فصل ششم: با زندگی واقعی خود در صلح باشید
۷۱	فصل هفتم: یک چیز را انتخاب کنید و درون آن شیرجه بزنید
۷۹	فصل هشتم: خودت را بشناس
۸۹	فصل نهم: جذب نکنید، عمل کنید
۹۵	فصل دهم: شکست و یادگیری
۱۰۱	فصل یازدهم: تمرین، تمرین، تمرین
۱۱۱	سخن پایانی
۱۱۵	ضمایم

مقدمه‌ی نویسنده

پروردگارا به من آرامشی عطا کن تا بپذیرم آنچه را که نمی‌توانم تغییر دهم،
شجاعتی که تغییر دهم آنچه را که می‌توانم و دانشی که تفاوت این دورا بدانم.

نیایش آرامش‌بخش - رین‌هولد نیبور^۱

در سن چهارده سالگی زندگی من به کلی عوض شد. من برای به دست آوردن موقعیت‌های بهتر و کسب ذاتی خانمیم را در رومانی ترک کردم و به مجارستان رفتم. والدینم نمی‌توانستند هیچ‌گونه کمک مالی بکنند. من حتی نمی‌توانستم یک آپارتمان اجاره کنم، به همین دلیل در خوابگاه رایگان می‌بیستم و مستقر شدم. خوابگاه جایی بود که می‌توانستم وسایلم را آن‌جا بگذارم، بخوابم و حمام کنم و نه چیزی بیشتر. پیش از اینکه ذهن خودتان را درگیر سایر چیزهایی که نیاز داشتم بکنید، باید به غذا اشاره کنم. در آن‌جا از غذا خبری نبود و من با ذهن چهارده ساله‌ی خودم فکر می‌کردم: «قبل از اینکه از گرسنگی تلف شوم حداقل می‌توانم حمام کنم». اینکه نمی‌توانستم حتی هزینه‌ی اندک غذای ناهارخوری خوابگاه را پرداخت کنم ربطی به مدرسه نداشت، به خصوص که آن غذاها برای کودکان فقیر آماده می‌شد. اما من از آنها هم فقیرتر بودم، به نحوی که اگر نمودار لاغری را در بین دانش‌آموزان می‌کشیدم، من در بالاترین نقطه‌ی نمودار جای می‌گرفتم. با این حال، احساسی نیرومند و افتخارآمیز

1. Reinhold Niebuhr

داشتمن، سرم را بالا می‌گرفتم و برای اینکه درخواست کمک نکنم، مبارزه می‌کرم. با خود می‌گفتم: من یک جنگجو هستم، یک انسان سرزنده و باید با این موضوع کنار بیایم.

من با این مشکل دست و پنجه نرم می‌کرم. هنگام ناهار در سالن غذاخوری، به غذا خوردن دیگران نگاه می‌کرم و امیدوار بودم یک نفر از غذای خودش به من بدهد که هیچ وقت هم اتفاق نمی‌افتد. بیشترین امیدم این بود که یک نفر غذایش را تمام نکند و میزش را ترک کند، آنوقت می‌توانستم با باقیمانده‌ی غذای او جشن بگیرم. اما غرور احمقانه‌ام مرا وادار می‌کرد که به جای جشن گرفتن گرسنه بمانم، چون می‌ترسیدم کسی مرا بییند. نمونه‌ای از یک نوجوان بودم که نگران تصویر خودش است. روز جمعه برای خودم دلیل می‌آوردم که: «نه، من گرسنه نیستم، چون تمام هفته را غذا خورده‌ام.» بنابراین فقط می‌نشیستم، اخمهایم را درهم و دعا می‌کردم تا پیش از رسیدن من به سالن غذاخوری پس‌مانده‌ی غذایها را جمع‌آوری و تمیز نکنند.

سه روز به مدت طولانی، امیدوارانه اطراف آنجا مستقادم تا اینکه مقداری غذا به دست بیاورم اما موفق نشدم. تنها چیزی که می‌شنیدم صدای گُرگُر معده‌ام بود که در سالن غذاخوری پخش می‌شد. شاید از تعداد زیاد ظرف‌هایی که باید جمع کند و بشوید، شکایت می‌کرد.

یک فرصت طلایی

روز بعد، پس از تمام شدن وقت ناهار، به آشپزخانه رفتم، ظرف‌ها را جمع‌آوری کردم و داخل گاری مخصوص گذاشتمن. مستنول سالن غذاخوری خیلی شگفت‌زده شد و به خاطر کمک‌های من قدردانی کرد. درست در همان لحظه معده‌ام مانند یک سگ تربیت شده گُرگُر کرد و پیام واضحی را به مستنول

سالن - که مادر سه فرزند بود - انتقال داد. او به من گفت آن طرف مقدار زیادی پس‌مانده‌ی غذا هست و در صورتی که گرسنه هستم، می‌تواند یک یا دو بشقاب از آن یا هر مقداری که می‌خواهم به من بدهد و گرنه همه‌ی آنها را دور می‌ریزد. از آن زمان به بعد، هم یک شغل داشتم و هم حقوق می‌گرفتم. در واقع زمان و انرژی‌ام را با غذا مبادله می‌کردم.

حالا برگردیم به موضوعی که در ابتدای فصل صحبت کردیم. در آن زمان فهمیدم که نمی‌توانم قوانین مدرسه را در مجارتستان تغییر دهم؛ نمی‌توانم وزارت آموزش و پرورش را مقاعده کنم که غذا، شهریه و مسکن رایگان در اختیار دانش آموزان قرار دهد. حتی اگر موفق می‌شدم این کار را انجام دهم، برای بهتر کردن وضعیتی که داشتم بسیار دیر بود. راه حل مشکل درست جلوی من بود و خوشبختانه فرصت داشتم آن چیزهایی را که می‌توانستم تغییر بدهم، و آن هم خیلی سریع اتفاق افتاد.

نمی‌توانید چیزهایی را که تحت کنترلتان قیستند، تغییر دهید
شما می‌توانید تنها چیزهایی را که تحت کنترلتان هستند، تغییر دهید.
امروزه مردم می‌خواهند همه چیز را تحت کنترل خودشان داشته باشند و هنگامی که نمی‌توانند این کار را بکنند، نامید می‌شوند. در چنین حالتی از نامیدی، آنها از راه حل‌های دیگری که می‌توانند مشکلشان را حل کند، چشم پوشی می‌کنند. در وضعیتی که داشتم، می‌خواستم نظام آموزشی، ذهنیت همکلاسی‌هایم و هر چیز دیگری را تغییر دهم، پیش از اینکه به تغییر نگرش‌ها و باورهای خودم بیندیشم.

همان‌گونه که نیبور می‌گوید: پروردگارا به من آرامشی عطا کن تا پذیرم آنچه را نمی‌توانم تغییر دهم، شجاعتی که تغییر دهم آنچه را که می‌توانم و دانشی که تقاضوت این دورا بدانم.

بسیاری از ناتوانی‌های ما در کنترل شرایط، ناشی از تشخیص نادرست ما از دایره‌ی نفوذمان است. ما مسئول زندگی خودمان هستیم اما به این معنی نیست که همه چیز باید مطابق میل و روش ما پیش برود، هرچند این هم موردی ندارد. آنچه می‌توانیم انتخاب کنیم، باورها و اصولی هستند که به واسطه‌ی آنها زندگی می‌کنیم. آکاهی داشتن از این اصول، رمز موفقیت ما در تصمیم‌گیری‌های بهتر، کنترل بیشتر امور و مسئولیت‌پذیری درباره‌ی تصمیم‌های مان است.

استفان کاوی^۱ در بهترین کتاب خود به نام *هفت عادت مردمان مؤثر*^۲ از اصول مفیدی می‌گوید که افراد بتوانند با آن زندگی کنند. یکی از این اصول عمل‌گرا بودن است. ما به عنوان انسان، قادریم که شخصیت خودمان را آزمایش کنیم، می‌توانیم انتخاب کنیم که خودمان را چگونه ببینیم و در موقعیت‌های مختلف چگونه واکنش نشان دهیم. می‌توانیم تمرین کنیم که بیشتر اثربخش باشیم. در این باره، کاوی معتقد است افراد به جای اینکه همیشه واکنش نشان دهند، باید تلاش کنند که دست به عمل بزنند.

واکنش نشان دادن نوعی انفعال است. افرادی که در این گروه هستند باور دارند که رویدادهای زندگی برای شان اتفاق می‌افتد. ما اغلب بهانه‌های آنها را می‌شنویم که:

«این راه و روش من است.»

«نمی‌توانم هیچ کاری درباره‌ی آن انجام دهم.»

«من نمی‌توانم.»

مشکل این افراد از آن‌جا ناشی می‌شود که بیشتر اوقات غافلگیر می‌شوند و به نظر می‌رسد که هیچ چیز تحت کنترل‌شان نیست. مسأله‌ی اصلی خود

1. Stephen Covey

2. Seven Habits of Highly Effective

مشکل نیست، بلکه ذهنیت واکنش‌پذیر این افراد است. افراد واکنش‌پذیر احساس می‌کنند که همواره قربانی می‌شوند. آنها برای برطرف ساختن مشکل هیچ کاری انجام نمی‌دهند و مشکلات همچنان پابرجا می‌مانند و در پایان روز، مشکل آنها بزرگ‌تر خواهد شد.

از سوی دیگر، همان طور که کاوی می‌گوید، افراد عمل‌گرا می‌دانند که مستنولیت‌پذیرند و نیز توانایی پاسخ‌گویی دارند. درواقع این افراد توانایی انتخاب پاسخ درست به محرك‌ها و موقعیت‌های مختلف را دارا هستند. او می‌گوید چنانچه همواره بین محرك و پاسخ یک وقفه‌ی کوتاه بیندازید، آن‌گاه می‌توانید تصمیم‌گیری و واکنش بهتری داشته باشید:

«من تصمیم می‌کیرم و واکنش‌هایم را کنترل می‌کنم.»

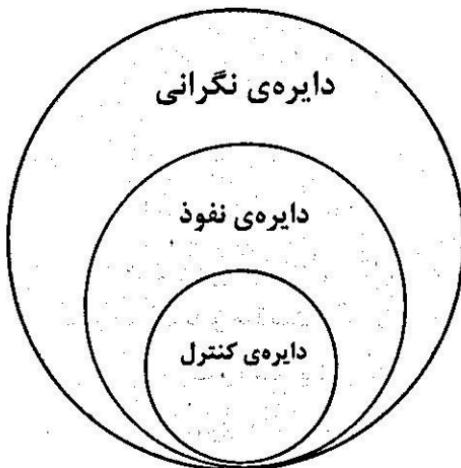
«بگذار تصمیم دیگری را بسایر گفتوں آن کنم.»

«من انتخاب می‌کنم.»

کاوی دایره‌ی نگرانی (یک دایره‌ی بزرگ) و دایره‌ی نفوذ (یک دایره‌ی کوچک‌تر داخل دایره‌ی بزرگ) [و دایره‌ی کنترل (یک دایره‌ی کوچک‌تر داخل دایره‌ی نفوذ)]^۱ را مطرح می‌کند. به نظر او ما باید روی بخش‌هایی از دایره‌ی نفوذمان تمرکز کنیم که می‌توانیم تغییرات مؤثری در آن به وجود آوریم [و این همان دایره‌ی کنترل است].

به بیان دیگر، باید زمان و انرژی خود را روی چیزهایی سرمایه‌گذاری کنیم که می‌توانیم کاری در موردشان انجام دهیم. افراد واکنشی مایلند که روی دایره‌ی نگرانی‌های شان متمرکز شوند، درحالی که افراد عمل‌گرا روی دایره‌ی نفوذشان متمرکزنند.

۱. مطالب داخل کروشه و تصویر دایره‌ها برگرفته از کتاب استفان کاوی است. م.



انرژی و زمان خود را صرف هر چیزی بکنیم، به آن قدرت می‌بخشیم؛ بنابراین می‌توانیم خودمان را کنترل کنیم. رویکردمان برای تغییر، باید همه جانبه و درونی باشد. ما برای گسترش تغییرات می‌بایس «من می‌توانم ذهن بازتری داشته باشم. می‌توانم با توان بیشتر کار کنم. می‌توانم سرعتم را کم کنم و بیشتر بیندیشم.» و در وضعیتی که من داشتم با خود گفتم: «می‌توانم فعال باشم و به سپرست سالن غذاخوری پیشنهاد کمک و همکاری بدهم.» قبول کنید که نمی‌توانید روی تمام مواردی که در دایره‌ی نگرانی‌های تان وجود دارد نفوذ داشته باشید، اما می‌توانید با پذیرفتن دایره‌ی نفوذ خود، زندگی تان را بهبود بخشد. در هر کاری که انجام می‌دهید، مسئولیت عمل خود را به عهده بگیرید. صرف نظر از اینکه در بوجود آمدن مشکلات تان مقصراً هستید یا نه، اما مسئولیت آن همچنان به عهده‌ی شماست.

این امر جنبه‌ی دیگری از زندگی افرادی را که بین مقصراً بودن و مسئولیت‌پذیری سر درگم شده‌اند، مشخص می‌کند. برای اینکه ذهن سازمان یافته و منظمی داشته

باشیم باید این ایده را که مسئولیت‌پذیری مساوی با مقصربودن است، رها کنیم. اینها با هم مترادف نیستند. افراد به طور معمول از پذیرش مسئولیت می‌پرهیزنند زیرا فکر می‌کنند که مقصربناخته می‌شوند. شاید بعضی چیزها در زندگی تان اشتباه باشد و شما مقصربنباشید، اما هنوز هم مسئولیت درست کردن آنها به عهده‌ی شماست.

برای نمونه، اگر برای رفتن به محل کار زمانی کافی در اختیار دارید اما به دلیل وقوع تصادف در بزرگراه برای مدت طولانی در ترافیک گیر می‌کنید، در این حادثه شما مقصربنیستید، اما در این شرایط مسئولیت دارید که با محل کارتان تماس بگیرید و به رئیس بگویید که با تأخیر می‌رسید. در اینجا هر چند مقصربنیستید، اما به هر حال به محل کارتان دیر می‌رسید.

بعضی وقت‌ها که اشتباهی را به طور غیرعمد انجام می‌دهید، باید مسئولیت آن را پذیرید. برای نمونه، شما تصادفی قهوه‌تان را روی کسی می‌ریزید. با وجود اینکه نمی‌خواستید این کار را انجام دهید، اما باز هم مقصربنیستید. شما باید مسئولیت آن را پذیرید، حتی اگر ناخواسته باشد. لکه‌ی قهوه هنوز هم روی پیراهن آن شخص هست. می‌توانید عذرخواهی کنید و بگویید که هزینه‌ی خشکشوبی را می‌پردازید. بیشتر افراد نمی‌پذیرند که پولی دریافت کنند، اما اگر نشان بدید که به راستی پشمیمان هستید و راه حلی برای رفع مشکلی که مسبیش بوده‌اید ارائه دهید، آنها احساس بهتری خواهند داشت.

اتفاق‌های سخت‌تری هم در زندگی تان وجود دارد که در همه‌ی آنها مقصربنوده‌اید. برای نمونه، متوجه شده‌اید که نوزادتان به احتمال زیاد با چندین اختلال ذهنی و جسمی متولد می‌شود. در اینجا مقصربنیستید، اما باید تصمیم بگیرید و مسئولیت نتیجه‌ی این تصمیم‌گیری با شماست. هر تصمیمی که بگیرید، پیامد مادام‌العمری را برایتان به دنبال خواهد داشت که ناچارید با آن زندگی کنید.

هر اندازه مسنولیت پذیری شما بیشتر باشد، کنترل بیشتری روی زندگی خود خواهد داشت و دایره‌ی نفوذتان گسترده‌تر خواهد شد. چرا؟ زیرا همین‌که مسنولیت بعضی چیزها را می‌پذیرید، پرشی از گذشته به حال می‌کنید و مسانلتان در زمان حال حل و فصل می‌شود. برای به حداقل رساندن کنترل در موقعیت‌های مختلف چه مراحلی وجود دارد؟

۱. بدانید به چه نتیجه‌ای می‌خواهید دست یابید.
۲. برای شرایط اضطراری که برنامه‌های تان را به تأخیر می‌اندازند، آماده باشید.
۳. در مسیر رسیدن به اهدافتان انعطاف‌پذیر باشید.
۴. در مورد هدف‌های تان هم انعطاف داشته باشید.
۵. مسنولیت پذیر باشید.

این مراحل، همان‌گونه که برای مشکلات بزرگ کاربرد دارد، می‌تواند برای چیزهای کوچک‌تر هم به کار رود. به حداقل رساندن کنترل و پذیرش مسنولیت، دومین تمرین ضروری است. در موقعیت‌های پرسش، یادداشتی از واکنش‌های خودتان تهیه کنید. شما چگونه واکنش نشان می‌دهید؟ آیا براساس ارزش‌های تان رفتار می‌کنید؟ آیا می‌توانید آرامش‌تان را حفظ کنید؟ آیا از دایره‌ی نفوذتان استفاده می‌کنید؟

برای کدامیک از بخش‌های زندگی تان بیشترین کنترل و مسنولیت پذیری را داشته‌اید؟ در کدامیک از موقعیت‌ها بیشترین حالت دفاعی، عصبانیت یا ناامیدی را داشته‌اید؟ در دایره‌ی نگرانی‌های تان کدام موارد را قدرتمندتر می‌سازید؟ با این جنبه‌ها از شخصیت کتونی تان آشنا شوید. آگاهی کلید رشد است.

یک ارزیابی از خودتان به روش زیر تهیه کنید:

۱. اینها رخدادهایی هستند که من در دایره‌ی نگرانی‌هایم نسبت به آنها واکنش نشان می‌دهم:

-
-
-
-
-

۲. وقتی احساس می‌کنم کنترل از دستم خارج شده است، معمولاً این‌گونه واکنش نشان می‌دهم:

-
-
-
-
-

۳. اینها تغییرات سریعی هستند که می‌خواهم برای مطابقت با ارزش‌هایم و با استفاده از دایره‌ی نفوذم ایجاد کنم:

-
-
-
-
-

نکات کلیدی برای نظم بخشیدن به ذهن شما

- ✓ شما چیزهایی را می‌توانید تغییر دهید که در دایره‌ی نفوذتان باشند. آنها را به گونه‌ای تغییر دهید که مناسب و شایسته‌ی زندگی شما باشند.
- ✓ پذیرفتن مسئولیت انجام کارها، به معنی مقصر بودن در انجام آن کارها نیست.
- ✓ واکنش‌های خود را بشناسید و چیزهایی را که در دایره‌ی نگرانی‌های تان وجود دارد، تغییر دهید.

www.ketab.ir